



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

of South West Africa.

Published by Authority.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes - Afrika.

Uitgegeë op gesag.

6 d

Friday, 16th August, 1929.

WINDHOEK

Vrydag, 16 Augustus 1929.

No. 337

Legislative Assembly,
Windhoek,
16th August, 1929.

The following Draft Ordinance, having been introduced into the Legislative Assembly, is published in accordance with Standing Order No. 91.

H. BENSE,
Clerk of the Assembly.

Wetgewende Vergadering,
Windhoek,
16 Augustus 1929.

Die volgende Ontwerpordonnansie, wat by die Wetgewende Vergadering ingedien is, word gepubliseer ingevolge artikel 91 van die Reglement van Orde.

H. BENSE,
Klerk van die Vergadering.

DRAFT ORDINANCE

To apply a sum not exceeding one million five hundred and fifty-eight thousand five hundred and fifty pounds towards the service of the Territory of South West Africa for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1930.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Administration Account charged with £ 902,620 on revenue account.

1. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Territory for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1930, not exceeding in the aggregate the sum of nine hundred and two thousand six hundred and twenty pounds on revenue account as shown in column 1 of the First Schedule hereto.

Administration Account charged with £ 655,930 on loan account.

2. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Territory for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1930, not exceeding in the aggregate the sum of six hundred and fifty-five thousand nine hundred and thirty pounds on loan account as shown in the Second Schedule hereto.

How money to be applied.

3. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the Schedules hereto, and more particularly specified in the Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Funds [S.W.A. 2—'29] as approved by the Legislative Assembly, and, subject to section four hereof, to no other purpose.

Administrator may authorise variations.

4. With the approval of the Administrator a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head or expenditure on a new sub-head of the same vote: Provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the Schedules hereto, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted as indicated in the said Schedules.

Short title.

5. This Ordinance may be cited as the Appropriation (1929—'30) Ordinance, 1929.

FIRST SCHEDULE.*Revenue Account.*

Vote.		Column 1	Column 2
No.	Designation.	£	£
1	Administration Including Museums, Libraries etc.	75,410	750
2	Legislative Assembly, etc.	9,330	
3	Agriculture Including grants to Agricultural shows and Agricultural Societies, bursaries, expert assistance and agricultural journal	37,405	1,750
4	Audit	2,960	
5	Customs and Excise	5,860	
6	Defence	6,000	
7	Education	148,340	
8	Works Including Minor Works	122,380	8,000
9	Administration of Justice	49,980	
10	Lands, Deeds and Surveys	26,425	
11	Mines	7,110	
12	Native Affairs	28,640	
13	Pensions and Gratuities	16,400	
14	Posts, Telegraphs and Tele- phones	67,500	
15	Prisons and Reformatories	18,640	
16	Interest and Redemption Charges	112,565	
17	Public Health	25,520	
18	South West Africa Police	142,155	
		£ 902,620	

ONTWERPORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n som van nie meer as een-miljoen vyf-honderd ag-en-vyftig-duisend vyf-honderd en vyftig pond ten behoeve van die diens van die Gebied van Suidwes-Afrika vir die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1930.

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika as volg:—

1. Die Administrasierekening vir die Gebied van Suidwes-Afrika word hiermee belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Gebied vir die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1930, maar gesamentlik nie meer as neen-honderd en twee-duisend ses-honderd-en-twintig pond op die inkomsterekening soos uiteengesit in kolom 1 van die Eerste Bylae tot hierdie Ordonnansie.

Administrasie-rekening belas met £ 902,620 op inkomsterekening.

2. Die Administrasierekening vir die Gebied van Suidwes-Afrika word hiermee belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Gebied vir die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1930, maar gesamentlik nie meer as ses-honderd vyf-en-vyftig-duisend neen-honderd-en-dertig pond op die leningsrekening soos uiteengesit in die Tweede Bylae tot hierdie Ordonnansie.

Administrasie-rekening belas met £ 655,930 op leningsrekening.

3. Die geld wat deur hierdie Ordonnansie beskikbaar gestel word moet aangewend word vir die dienste, in besonderhede vermeld in die Bylae tot hierdie Ordonnansie en omstandiger uiteengesit in die Begroting van Uitgawe wat gedek moet word uit Inkomste en Leningsfondse [S.W.A. 2—'29] soos deur die Wetgewende Vergadering goedgekeur, en, behoudens artikel vier hiervan, vir geen ander doel nie.

Hoe die geld moet aangewend word.

4. Met die goedkeuring van die Administrateur kan 'n besparing onder die een sub-rubriek van 'n begrotingspos aangewend word tot dekking van 'n te grote uitgawe onder enige ander sub-rubriek of van uitgawe onder 'n nuwe sub-rubriek van dieselfde begrotingspos: Met die verstande dat die somme wat voorkom in kolom 2 van die Bylae tot hierdie Ordonnansie nie oorskry mag word nie en daarop gemaakte besparings ewemin aangewend mag word vir enige ander doel as waarvoor die geld hierby toegestaan word soos aangedui in die gemelde Bylae.

Die Administrateur kan 'n afwyking outoriseer.

5. Hierdie Ordonnansie kan aangehaal word as die Kort titel. Middele- (1929—'30) Ordonnansie 1929.

EERSTE BYLAE.*Inkomsterekening.*

Begrotingspos.		Kolom 1	Kolom 2
No.	Benaming.	£	£
1	Administrasie	75,410	750
	Dit sluit in museum, biblioteke, ens.		
2	Wetgewende Vergadering	9,330	
3	Landbou	37,405	1,750
	Dit sluit in toelae aan Landbou- tentoonstellings en Landbou- verenigings, Studiebeurse, deskundige hulp- en Landbou- joernaal		
4	Ouditeursafdeling	2,960	
5	Docane en Aksyns	5,860	
6	Verdediging	6,000	
7	Onderwys	148,340	
8	Werke	122,380	8,000
	Dit sluit in kleinere werke		
9	Administrasie van Justisie	49,980	
10	Lande Registrasie en Opmetings	26,425	
11	Mynwese	7,110	
12	Naturellesake	28,640	
13	Pensioene en Gratifikasies	16,400	
14	Pos-, Telegraaf- en Telefoon- wese	67,500	
15	Gevangenis en Verbeterge- stigte	18,640	
16	Rente en Aflossingskoste	112,565	
17	Volksgesondheid	25,520	
18	Suidwes-Afrika Polisie	142,155	
	Totaal	£ 902,620	

SECOND SCHEDULE

Loan Account.

Vote.		Column	Column
No.	Designation.	1	2
		£	£
A	Buildings, etc.	33,430	33,430
B	Land Bank	120,000	
C	Lands	65,000	
	Including Advances to Settlers		60,000
	Purchase and improvement of		
	land		5,000
D	Settlement of Angola Farmers	262,500	
E	Water Boring	85,000	
F	Telegraph and Telephone Ex-		
	tensions and Renewals . . .	29,000	
G	Fencing, Native Reserves . .	1,000	
H	Loans to Local Authorities . .	40,000	
J	Dam Construction	20,000	
	Total . . £	655,930	

SUMMARY.

Amount chargeable to Revenue Account	£902,620
Amount chargeable to Loan Account	655,930
Total	<u>£1,558,550</u>

TWEDE BYLAE.

Leningsrekening.

Begrotingspos.		Kolom	Kolom
No.	Benaming.	1	2
		£	£
A	Geboue, ens.	33,430	33,430
B	Landbank	120,000	
C	Lande	65,000	
	Dit sluit in voorskotte aan		
	nedersetters		60,000
	Aankoop en verbetering van		
	grond		5,000
D	Nedersetting van Angola Boere	262,500	
E	Boor vir Water	85,000	
F	Telegraaf- en Telefoon-Uitbrei-		
	ding en Vernuwings	29,000	
G	Omheining, Naturelleserwes .	1,000	
H	Lenings aan Plaaslike Besture .	40,000	
J	Dambou	20,000	
	Totaal . . £	655,930	

SAMEVATTING.

Bedrag ten laste van Inkomsterekening	£902,620
Bedrag ten laste van Leningsrekening	655,930
Totaal	<u>£1,558,550</u>